

PAGES  
72  
BLADSYE

**Croxley**

# Exercise Book Skryfboek

SIZE A4 (287 x 210mm) GROOTTE

Name Naam Mamba Series Tape I  
Subject Vak Mkhumane History  
Place Plaek by Mshishi Mkhumane  
DATE: 20/4/87

Faint Ruling with Margin  
Dowwe Lineëring met Kantlyn

Book 4

JD. 328

RSN w. ol

RSN yabo. Ngumintfaneffa bo Mtana.

RSN w. ol

RSN ngumintfaneffa lala, tsine na Tikomo

RSN w. ol

RSN yabo!

RSN sekayathanya. Sebayaifala lokukholuata labi  
bo Tikomo?

RSN yabo. Nawa, kwats abekufe tate,

RSN rha rha

RSN kwase kufurina, sawutsafura ngina kofina

ngiduyisa kulowa Danyela lala ka Nfingala

ngaba yena nguyena atbolwa kugala

RSN w. ol to Danyela?

RSN to Danyela ngubabe kwamane

RSN w. ol

R.S.M. W-o!

M.M. yebo. Ngumntfanetfu lo Mtana.

R.S.M. W-o!

M.M. ngumntfanetfu lom, tsine na Tikomo.

R.S.M. W-o!

M.M. yebo! *tsine na Tikomo?*

R.S.M. sekuyakhanya. Sebayatfola lokukholwake laba  
bo Tikomo?

M.M. yebo. Awa., kwats'abekufe babe, *hamba*

R.S.M. nhn-nhn *lo!*

M.M. kwase kufunina, sowutsatfwa ngimi lomfana  
ngimuyisa kulowa Danyela lole koNtjingila  
ngaba yena nguyena akholwa kugala.

R.S.M. wo, lo Danyela?

M.M. lo Danyela, ngubabe lomncane

R.S.M. W-o!

M.M. inkhi--i-! / baka lo La Mshengile.

R.S.M. utalwa ngubani ke yena?

M.M. ye... ngu Ndeleleni

R.S.M. wo, utalwa? ngu Ndeleleni?

M.M. nkhi--i. asatsa

R.S.M. sowutsatsa muphi-ke wena?

M.M. ngitsatsa lo Tikomo.

R.S.M. w-o! nguba-ke letisantsa-ke?

M.M. ngitsi: 'Aww mfowe, mitfanababe, hamba uyowufundza le!'

R.S.M. ya!

M.M. ya! Wakhala khona-ke wafundza sikolo

R.S.M. khona. ya!

R.S.M. enhke-! / na Mgumane la

M.M. yebo. Ubuye la, asatsatsa nje

R.S.M. inkh-e-!

M.M. e.e, asatsata lo Lamshengele.

R.S.M. wo!

M.M. nhhe.e thanga!

R.S.M. asateka?, nyumfombu Velebmitfu.

M.M. nhhe.e, asateka.

R.S.M. wo! He tse yena-ke la, ekubhweni.

M.M. nhhe.e, Mamba, [uyahleka] -ke. Sowusungula-ke.

R.S.M. Sowusungula-ke lelisontfo -ke? la

M.M. lelisontfo leli, sowuliniketwa ngulabelungu

M.M. labaphetse layi Ngudzeni

R.S.M. wo! ke lasunguleka gani, lisontfo?

M.M. balayi Nyumweneni

R.S.M. wo, ya!

M.M. ya! Bekuna Magwaza la. ngena ehosti

R.S.M. wo, bekuna Magwaza la?

M.M. waka Dlamini. thanga ndambundisi lembhox

R.S.M. wo, waka Dlamini!

M.M. wa Mthonga mine 'thawu! lo ibhayibheli, ita.

R.S.M. wo, wa Mthonga, 'ise banfu, banke, lokholwani.

M.M. wesuka la, ngumfowabo Velebanfu.

R.S.M. wo!

M.M. ya! Abe kufe yena-ke la, eku kholweni, ya

sekutfolakala yena lomfana-ke. Sewunikuwa-ke

lomsebenti wekutsi akashumayeke la

R.S.M. w-o! mine nke ngaloringanibhabhatis?

M.M. yebo?

R.S.M. lelako-ke lasunguleka njani, lisontfo?

M.M. lelami, bengiphume e Nshanini,

R.S.M. nkh-i-i!

M.M. ngahamba, ngaba, ngase ngingena ePhostli

R.S.M. w-o! mine 'kusan' yini leka? [uyakleka]

M.M. Sibanga-ke, Sibanga nalomfundisi lomklophe

R.S.M. W-o! Kusono baka, asimvuneli tsine umuntu,

M.M. ukutsi, ngitsi mine, 'Hhawu! lo ibhayibheli itsi;

R.S.M. 'Hambani! nifundzise bantfu bonkhe lokholwako

M.M. nimbhaphatise - 'Awu! ngiyeketeki ke ngije

R.S.M. enhh-e-!

M.M. egameni likalise, nelika Nduvudzeang, nelika Moya

M.M. ayi Ngcwele, 'ibheli asisi nifundze ka?

R.S.M. enhh-e-!

M.M. 'yini mine nibe nguloniningangi Bhabhatisi?'

R.S.M. nhn?

M.M. batsi; 'Ingani nguwe! Awutilakli tonono? Ngitsi

mine 'tiphi?' Batsi: 'Wena ubhema nensangu;

uyanatsa futsi' [uyahleka]

R.S.M. yebo! [uyahleka]

M.M. ngitsi mine: 'Kusono yini loko?' [uyahleka]

R.S.M. nhn? [uyahleka]

M.M. batsi: 'Kusona loko, asimvumeli tsine umunty  
lenjalo?'

RSM. inkhi--i! 'Awu! afututsele umlumbi/watsi'

M.M. 'yebo?' 'yebo.' 'Awu! ngiyekeleni ke ngiye-  
hlokana nani.'

RSM. inkhi!

M.M. 'nanyi-ke ibhayibheli asesi, niyifundze la?'

RSM. inkhi!

M.M. 'Matawu 28 u khuluma lendzaba lengiyishoto.'

M.M. 'Hambani nifundzise izizwe zonke, okholwayo  
nimbhahatise egameni lika Yise neleNdudzana,

nelika Mayo oyiNgcawele'. INdudzana  
ngubani-na? Ngu Jesu!

RSM. enhhe--! 'unobant wenu aniwani?'

M.M. 'manje, nine nitsi angibanjēlelwe ngini, nase-  
ngifa-ke?'



R.S.M. nkn?

M.M. 'ngingabe ngisaya eZulwini, pho kantsi ngikho-

R.S.M. lelweni? ' Awu atfukutsele umlumbi! watsi

M.M. kuJonatane, 'mtjele kutsi yeyi! lomuntfu

R.S.M. lona akabhabhatiswe mani!

R.S.M. ya!

M.M. 'utasilahla ngelicalo, niyayibona lenewadzi kuyi-

R.S.M. khombako? ' (Daka Dlamini)

R.S.M. ya! Niyayibona lenewadi? ya!

M.M. awu! Batsi batsi ' yeyi, wota sikubhabhatise! ->

R.S.M. ngatsi ' yeyi! Hhayi! Hhayi! Angisafuni!

R.S.M. nkn!

M.M. 'Nifungwa ngimi? ->

R.S.M. yeyibo! 'umsebenti wenu aniwati? ' (Chabhat)

M.M. ha! ha! ha! ha! Awu, ngavele ngase ngiyaphuma,

uma ngiphuma lapho, ngingena ePostili

R.S.M. ePastoli, enkhe!

M.M. iphetfwe ngubani? Ngu Titosi Dlamini.

R.S.M. Titosi?

M.M. yebo. sebenta phala ngoba Hsi: Hambani.

R.S.M. W...o!

M.M. iphetfwe ngu Titosi lenkonzo yePastoli, ukuGege

R.S.M. Ngu Titosi? sebenta ke mine.

M.M. ngu Titosi. Waka Dlamini?

R.S.M. ukuGege? ngiyaventi, angimmeti na Titosi.

M.M. ukuGege, lowaqala lenkonzo yaba Pastoli

R.S.M. W...o! ngqobile!

M.M. ya!

R.S.M. y...a!

M.M. ngifikile khona, vele ngase ngiyabhabhati-  
swa. Nasengibhabhatisiwe, sengekhelelwa nguMoya  
-ke Manje na, wekuTsandza kushumayela.

RS.M wo! (sa msebenti, sengivele ke mine ngiya)

M.M angisanguswa!

RS.M ya!

M.M. sengiyasebenta phela, ngoba litsi: 'Hambani,

RS.M. inkh-i-! (wethu nguSolomon, Mademu)

M.M. 'Nifundzise, lokholwako nimbhabhatse? Senge-

M.M nta lowo msebenti-ke mine.

RS.M sowenta lowo msebenti?

M.M ya! vele ngiyawenta, angimmeli na Titosi,

ngoba phela sowungigqobile

RS.M. Sowukugqobile!

M.M. yebo-ke! khona tsine nabaka bo Mademu,

RS.M. inkh-i! (hambile tsine, ngokhona ngale!)

M.M. awu! Nele-ke Kwaba njalo-ke, Kwaba njaloke

unomphel' unomphela; sekutsi-ke ngasekufita

simemo lesesimema onthe emakholwa

RSM laphetse umsebenti, sengivele ke mine ngiya

M.M. lekaNgwane, naketsi kubite laya le!

R.S.M. enhhe...!

M.M. lekaNgwane kuyabhaliswa, kubhala bani? uyani,

Mabhalane wetfu nguSolomoni, Mademu

R.S.M. wo, ya! kutjelwe intkosi yaka Mamba kosi

M.M. labebabuye nenkosi ekufundzeni humayeke

R.S.M. w-o! yekela sine nekubamba nemasiko

M.M. enhhe...! Angitsi-ke, lo Gudi Flayideyi

RSM simqal ekudzidzini,

R.S.M. ya!

M.M. simentela khona tsine nalaba bo Mademu,

nabo Hhandolo zwane, ngakhona ngale!

R.S.M. inkh-i...!

M.M. enhhe...! Nabo Masangane, bontke lalaba-

dzala, abasekho lithulu lalabanengi

R.S.M. inhh-i---! kuti kantsi tsine Mamba

M.M. enhhe. Kwatsi nakitsi kwabate laya le!

R.S.M. ya!

M.M. nangibuya mine le, senggotjiwe esibayeni,  
kutsi 'Wo! Lowata-Mamba-ke akanikwe

R.S.M. in'cwadzi kutjelwe inkhosi yaka-Mamba kutsi!

M.M. nango lowa simentele ukutsi bashumayeke

R.S.M. siue, siyetele siue nekuhamba nemasiko  
ebalumbi. dokotela, lobayeni?

R.S.M. ya!

M.M. 'Singene emtsetfweni, ngoba phela labantfuu  
na bebayowu fundziswa le, nasebabuyite-ke

M.M. ekhaya, abisebente-ke emveni lakubo,  
R.S.M. bashumayeke,

R.S.M. enhhe...! jeha inkhosi yesiue, kuti longanaye

M.M. 'ngoba, lokuze kuvuleke loko, kwakhuluma

RSM inkhosi seyibuta kutsi: 'kantsi tsine Maswati

M.M. site yini NKulunkulu? Utsi: 'Ingani

RSM. nhn-! kushumayela kantiya beh

M.M. 'uma kushumayela belumbi laph'eveni la-

RSM. Mswati na?'

RSM. inhi!

M.M. Wasowutsi-ke: Nanguya, lo dokotela

RSM. enhke,

M.M. uyambona dokotela, lo Hayindi? yebantfu

RSM. enhke...!

M.M. kungasiye lo Samyela, umntfwana khe lowo,

RSM. wo! Inyakhushwa sive lesinye, basikhupke

M.M. lomkhulu so, ya, Hayindi

RSM. enhke!

M.M. watsi: 'yebo nkhosi yesive, kute longanaye

M.M. NKulunkulu

R.S.M. inhihi--!

M.M. 'bonkhe, sinaye NKulunkulu? Utsi: 'Ingani  
la kulelakitsi ngilo kushumayela bantfu, beba-  
lumbi?

R.S.M. nhn!

M.M. 'basicitsisa imitsetfo yonke yakitsi, batsi  
kasikholwa?

R.S.M. inhihi!

M.M. 'tsine sitawuhamba, nakemitsetfo yebantfu,  
bekuhamba?

R.S.M. nhn? siyawuba sive?

M.M. 'Aww! Singahlushwa sive lesinye, basikhuphe  
nga NKulunkulu, kungatsi tsine asimati  
NKulunkulu?

R.S.M. laphe-ke nasho  
END of Tape side 1

M.M. uyabona-ke manje-ke sesibhalelwa tingwadzi

R.S.M. ke lesitini kwako, sitiletsa layimiphakatsi

R.S.M. inkhhi--!

M.M. nami ngafike ngayifaka laphemphakatsi,

M.M. ebukhosini bami ngafika la, ayibeka sibapha

R.S.M. nhn-nhn! lapha, namabandla abutsiwe

M.M. kwase kumenywa umkhlangano wematholwana

M.M. iyabuta inkhosi itsi: 'Njengoba nayi incwadzi,

M.M. batsi laba bakaNgwane sekugondwe umsebenti

M.M. wesive saka-Ngwane; lo abelemkhlanganweni,

M.M. sebasiniketa bakaNgwane kutsi kufanele kutsi

M.M. ashumayele, kuphenduke labantfu babuyele

M.M. la esikweni lekukhonta NKulunkulu, noma

M.M. sinnyama nje? Seny, inkhosi tise

R.S.M. inkhhi! Nguyiphi-ke lenkhosi kuleso sikhatsi

M.M. la? musthi? lapha manjona lotoljelwa yan

M.M. nguBhokweni la, azaye la?



R.S.M. Wo, nguBhokweni!

M.M. nhhi--i. Lona, ubamba nelobanye babhalobha

R.S.M. ya! abatiko kutsi kufande kama kanye?

M.M. nhhi--i. Awu! Nangifika la, ayibeka, silapha ku Mancoba lapha, nemabandla abutsiwe

onthe, angakabi manengi kangaka,

R.S.M. nhhe-e! khusi, balakanyuse phela, laba,

M.M. Awu! Batsi 'Awu! Singete sakikwela tsirio kutsi kungasukumuntfu lapha aye letakanyuse

ebese uyabuya, sowubuya sowunikwe indlela lengakaphumi lakaMamba?

R.S.M. nhhi--! a? beke namibela yabo le emweni

M.M. itsi-ke inkhosi: 'Beni-, nihlaleni ninie kuya emhlanganweni?' Batsi: 'Asikatjelwe

ngumuntfu.' 'Pho manjena lolotjeliwe yena utjelwe yini lo, azaye le?'

R.S.M. inkhhi--! uona nje saba binengi, saniketwa

M.M. 'wo! Lona, uhamba nalabanye babholofethi, nje labatiko kutsi kufanele kuma kanje?

R.S.M. inkhhi--! ukungu Eja Simelane, newa le

M.M. kantsi-ke babholofethi ngabo laba boMaduru

R.S.M. wo!

M.M. banfwabenkhosi, baleka Nguwane, phela, laba, labangubona besusa lendeaba, babuta kutsi: 'yini emaswati wona angabi naye Nkulunkulu?

R.S.M. inkhhi!

M.M. sitabe ngulo sashunyayelwa banfu nje bekuhamba? Bete nemitsetfo yabo le emaveni abo, sebayefika la, basilahlisa leyakitsi, sebatsi basilahlisa nga Jesu!

R.S.M. nhhe.. e! Ntsi nwe unhande kuya

M.M. 'ake kufunisiswe? Nami ngangiangangeduwa,

sagcotjwa njē saba banengi, saniketwa?  
 umphakatsi esibayeni, kwakhulunywa  
 kwabhalwa tincwadzi, newakalavumisa kwaba  
 njalo, kwakungu Elija Simelane; newa le  
 ka, kalwanyana nakuya! Nguwakalwanyana  
 ka, sengikhohlwa nanguya

R.S.M. Wo, lengesheya kwe Ntjanini? Damini!

M.M. ya, ngesheya, e Ntjanini lapha-ya, nasi-  
 hoshha lesibheke le, e Mantsambe.

R.S.M. Wo, emantambe? inkhosi letisiph...

M.M. nhhi--i--! inkhosi yala Mamba.

R.S.M. W-o!

M.M. nhhi--i. Nalabanye. Sesiya litsatsa-ke tsine  
 telisontfo, seyitsi-ke inkhosi yakitsi, yaka-  
 Mamba, 'Wo! Nitsi nine utihambele kuya  
 le?' Batsi: 'yebo!' Utsi: 'Hhawu! Pho

natihambele ngingangena kanjani mine?

Lonine nitsi utihambele, wasuyatigcoba

yena. Kuyentiwa yini leko? Batsi-ke laba,

'Ha! tiykwenta tihlakaniphi?' kusho labanye

RSM inkhosi!

M.M. 'Nitsi angintsini pho?' 'Asati kuwe wena

uyinkhosi? 'Angimhlawulise?' 'Dlamini!'

Byabonga.

RSM. ha!

M.M. 'yeyi! utawukhipha tinkhomo letisitfupha?

isho kimi inkhosi yakaMamba. mane,

RSM. e-e?

M.M. ngitsi mine ebukhosini, 'Anginato mine

tinkhomo, umuti nguwababe. babe sowafa

RSM. enhke-

M.M. 'Manje, angikwati kutsi ngente lokunye

M.M. uma loku lokwentiwe bukosi bakaNgwane,

R.S.M. inkhosi yetfu yakaMamba ingakufuni,

M.M. ingavele ikhulume nje kutsi ayikwamukeli?

R.S.M. enkhe... lokwentiwe, nje kutsi...

M.M. sowubita-ke Gija, umntfwanenkhosi,

R.S.M. naNgqulu, naGimbiliza, wakaTfwala-ke

M.M. loGimbiliza; ule phanseSinge

R.S.M. wo!

M.M. naNgwanaza, lolotsatsa Khonzaphi

R.S.M. wo! bukosi bakaMamba

M.M. Mqhubeni-ke lo lwakaMkhumane,

R.S.M. nimbuyisele lenkhosini, niyosiwela ngema-

M.M. dlebe omabili kutsi kwentiwe yinkhosi loku?

R.S.M. inkhi-! yiphi-ke inkhosi? Le?

M.M. yebo. Le! ingwenyama qobo lwayo

R.S.M. wo, ya!

M.M. nako-ke Simuka-ke.

R.S.M. inhihi-!

M.M. siyefika le, vele kuyawubikwa, Satsi

M.M. nasiwela-nje leku Mtungulu, ngoba kwaku-

sahanjwa ngetinyawo, luma na Nkulunkulu!

R.S.M. e-e! na Nkulunkulu! yiklabeni-ke

M.M. siqonza lapha ka Ngengemane

R.S.M. enhhe-!

M.M. enhhe! Base baklatjiswa inkhomo, kutsiwa

sihlabisa bukhosi baka Mamba

R.S.M. inhihi! ke, kutsiwa lingisa laletingquak

M.M. lamadvodza asatsi: Wota! wota!

khuluma na Nkulunkulu, siingeke tsine site

tsine, umoya lo lowentiwe ngulamakholwa?

le! kuye ke.

R.S.M. inhihi!

M.M. sesiyabona, wo! emakholwa kantsi anemba-  
ngo yini kani? kutsi nembala oje, tione

R.S.M. nhn!

M.M. 'Thantaza, sesiyawungena esibayeni,  
timile tinkhomo, ngikhuluma na Nkulunkulu!  
ngikhuluma na Nkulunkulu! 'yiklabeni-ke  
bafana? Bayayiklaba-ke.

R.S.M. inkhi!

M.M. Sesiyayidla-ke kuyasa ngakusasa, siyaka-  
mbake, siyafika le! kaNgwane, Nako-ke  
sesiqondza ke, kutsiwa linguza laletingwadi,  
mabhalane, ngunanguya Solomon, Madewu-  
ke, weLudzidzini!

R.S.M. w-o!

M.M. Kuyiwa kuye-ke.

R.S.M. inkhi!

M.M. bayefika, khawu ' kubalwe ngimi loku, ngini

ketwa sito mine kutsi nembala nje, tsine

M.M. baka Ngwane, sifuna • lisontho letfu.

R.S.M. inhi.

M.M. sasambe-ke siye, enkhosini? kumanjwe-ke

kuyiwe enkhosini, Nakufikwa enkhosini,

inkhosi itsi, Kubomkhulu wakho, Kubo Ngqulu

R.S.M. nhn-nhn.

M.M. 'yeyi! Cha! kwentiwe la loku. Ngitsi

sifuna lelisontho lesive setfu tsine tama,

Swati?

R.S.M. inhi...!

M.M. 'lo, nje uvumile lo, ukutsi askumaye ele

ema Swati yena -

R.S.M. inhi...!

M.M. 'ya! Nalabanye, nalabanye, ngulapho



sikhulu kwaba njalo, kulabo labawumako?

R.S.M. nhn,

M.M. sekuphuma kwami-ke kubalumbi-ke

R.S.M. wo! Manje-ke kuabonakala

M.M. loku-ke nembala, nasibuya layikhaya nakama,  
nalabantfwabentkosi, bayibeka kuBhokweni;  
atsi Bhokweni: "ye Vekufa!"

R.S.M. inkhi-!

M.M. ubita-ke umntfwanakhe, waka LaJekyJeku  
njalo le!

R.S.M. wo!

M.M. enkhe! lo Vekufa

R.S.M. enkhe,

M.M. e.e, sowunebantfwana nje sebangemadvoaka,  
ngangawe-nje, njengoba nje loNyanyali  
nje ngumntfwana kitsi, khawu! Wayitolo!

R.S.M. mhn-nhn!

M.M. khawu! wayitolo

R.S.M. wayitolo?

M.M. wayitolo. Nkhi-i. Manje ke kwabonakala ke

kwekutsi ya, 'Tjela ke manje...' kusho

Bhokweni-ke, 'Tjela la Mkhumane ahambe

asakhele letfu lisontfo. Nemakhosikati aye

ayawusontsa. Abophe nge, ngenansinga,

angasikhuli sicholo, ngoba sicholo ngumse

benti.' [uyakleka]. Nembala-ke, Kubonakala

R.S.M. ya!

M.M. 'Nguletinge tintfo leto tema- uIsiko lelo?

R.S.M. ya!

M.M. 'Kufuneka kubonakale khona phela kutsi

letfu lelisonffo? ye lapha la, lapha libhwa

R.S.M. letfu lelisonffo! nesigodue semfelo simile

M.M. sonthe nemakhosikati, nebantfwabenkhosi,  
nabonesidledlo angahlushwa ngiso,

R.S.M. ya!

M.M. ngoba sesiyati kutsi Nkulunkulu ula! [uyakhomba]

R.S.M. ulayinkhityweni ?

M.M. [uyahleka]

R.S.M. ya!

M.M. Nkulunkulu akusiko kugcoka. Ula! [uyakhomba]

R.S.M. ulayinkhityweni !

M.M. nhn-nhn. [uyahleka], Nembala-ke, Kubonakale

kwekutsi ngibese ngiyabonga, sengigela sithatsi

sekubuya ngitowugawula lapha, umffolo.

R.S.M. inkhi!

M.M. sikhethse imiffolo lemikle; siyayakhindlu.

layikhaya kaminye lapha la, lakha libekwe

nguBhokweni, Kunesigoduo semffolo simile

RSM sente nje [uyakhombisa]

RSM. inkh-i-! kuba emkhosini nebanifwana,

M.M. nawuke wafika, kube bosowati njengoba

sikhuluma ngawusibonile. Natyuphi imphi

RSM. nkn-nkn! ya-le! Pheskeya, temphi yem

M.M. sesiwa nyalo siwiswa ngumoya, sebayasi-

juba-ke bafana. Telisontfo nal'ulibona nje

RSM. ngalapha lalabenakhe khona, noma khona

la?

M.M. la! lalasi--sesibuya le! usigule noma

RSM. w-o! baqhuba, sibuya kuwe, ebuya

M.M. sesibuya la! ye taphile?

RSM. w-o!

M.M. selibekwa ngubhokweni-ke khona la.

RSM. lelisonitfo?

M.M. yebo. komani nje lalapha basitha th

R.S.M. enhh-e...!

M.M. sekukle! Kuta emakhosikati nebanifwana, siyathandaza lapha, futsi nebanifu bayaphila

kuyo yonkhe imikhulane. Nakuphum' imphe nje, itsi itya le! Pthesheya, lemphi yema-

Jalimane, ngatsi ngitsi: lekeleke! watsi Nggulu: 'Ha! ha! ha! Kungeke khambe

wena! Sitamusindza kanjini?'

R.S.M. inkh-i...!

M.M. 'Losowungu Nkulunkulu la; nasigula, noma

sigulelwa banifwana, sibayisa kuwe, ebusuku

nemini, labanye baphile?'

R.S.M. nfin. Nggulu: 'Kakhe! abe, kuliso sibhaka

M.M. bo Sibhuku nje, ngulabaphila khona la.

R.S.M. yebo!

M.M. Kunenkominani nje lalapha besakhe khona

lapha, ilapha ensimini, layinsimini, i, labeti-

buya le! Tinkominani, tita kulabantswana

labagulako bala.

R.S.M. nhn-nhn! yini ke inkominani?

M.M. sihlala salaymahlatsini.

R.S.M. wo!

M.M. ya! laphemahlatsini, Kubo Mangulube

R.S.M. inkh...! Bo anti Sibhuku nje baphila khona

la? ala Boni wasekhamba laba, lo asitshi

M.M. e-e-! khamba nje bayowubuya yini le?

R.S.M. inkh...! Ngalu bakusahlatsi ukuphi?

M.M. bonke nabo Sibukani, <sup>babantswana</sup> baphila khona la.

R.S.M. lapha natsi Ngulu: 'Kakle!' abe, kuleso sikhatsi

leso abesafile Bhokweni?

M.M. abesekhona 'Sak wena?'

R.S.M. wo, abesekhona?

M.M. nhhi--i--! ... the Ngculu lake

R.S.M. wo. Ihloma lemphi---

M.M. ngiyiswa le nje, usekhona Bhokweni.

R.S.M. wo. Naseyihloma lemphi yetulwa le Jalimane?

M.M. wo! Abesakhona-ke Ngculu; abesahambile

Bhokweni.

R.S.M. abesahambite Bhokweni?

M.M. ya! Wala nje Ngculu, uyabuka kutsi "sesita-  
wusala nani nasekukhamba laba, lo asibati

kutsi bahamba nje bayowubuya yini le?"

R.S.M. wo, lo Ngculu kulesosikhatsi ukuphi...?

M.M. Kulaphatsele Bhokweni!

R.S.M. wo, kulapha naphatsele Bhokweni?

M.M. yebo. ...

R.S.M. wo! Watsi: "Sala wena!"

M.M. e-e, "Sala wena!"

R.S.M. akhona yini emakhosikati akhe Ngculu lake akholwa lapha?

M.M. akhona. Phela boLaShabangu nje, babalakisiti

R.S.M. hha, yebo!

M.M. yebo!

R.S.M. nhhi--i!

M.M. nyalo nje bengileku Nyanyali ngiyowuthanda-

za, ngoba kubhubh'umntwana laphaya! wabu-  
lawa yiloli, nentkomo.

R.S.M. yebo?

M.M. yebo. Angisi sengibuya lekaZulu nami ngeku-  
gula. Logwaja ufa kangikho

R.S.M. khawu!

M.M. engagcina naku, kunangu uyikho lomncane.

R.S.M. babe Mbopheni?

M.M. Mbopheni! Ngathandaz' endlini; latsi naliphuma



lelibhokisi aga lemathuneni, kwavele kwase

kuyangekhula khokweni, abe abetsi nge

R.S.M. nkh-i-i! Siharidaze, Siharidaze,

M.M. sebangibuyisa la, kusa ngakusasa sekubuya

indvodzana yami le Ntalasifane itsi: 'Sowu-

hambe kakhulu leku Hayindi

R.S.M. nkh-i-i.

M.M. 'sekuphele timali tami, babe, asengi kutjintje

ngikuyise le Ntalasifane? ba mife le beyiyim

R.S.M. wo!

M.M. wemuka nami, waye wefika le Ntalasifane, waye

wangibeka khona lomfana, namidibele

R.S.M. wo!

M.M. ya! se bati akukho utatse sitsembu

R.S.M. banengi labakholwa lapha kuleso sikhatsi leso?

M.M. la kambe? konkhe, konkhe kwalekuba

R.S.M. nabhokweni abelitsandza lisontfo? wa Jeso,

M.M. aku! Abelitsandza bhokweni; abe, abetsi: nge-

nani nithandaze? Sithandaze, sithandaze,

sithandaze, ishaye-ke natsi kitsi, ajabuliswe

nguloko.

R.S.M. nhhi--i!

M.M. enhhe! kha, akusiko kwefu loko, tsine sithi

R.S.M. nikhula nje vele bhokweni ninaye?

M.M. nhhi--i! Intfo labe, ngoba intfo lebeyiyimbi

kulabelungu,

R.S.M. nhhi--i!

M.M. babambe kwetsi awukholwa nawutidlekintfo

R.S.M. nhhi--i!

M.M. babese batsi, akufuneki utsatse sitsembu

R.S.M. ya!

M.M. uyeva-ke! Konkhe, konkhe kwalekubo

babese bakufaka? Kuba ngumtsetfo wa Jeso,  
kantsi yintfo yabo.

RSM ya! yintfo yabo!

M.M. ya! Bekungafuneki ngaloko lokukholwa

R.S.M. wo! Kuba ngubani oje, kuba ngumtsetfo?

M.M. lamuhla loku tsinie sesiphetse, noma uyatitsatela

R.S.M. bafati bakho, akusiko kwetfu loko, tsinie sati

M.M. kutsi Nkulunkulu ukuwe!

R.S.M. ya!

M.M. ya! [Uyahleka]

R.S.M. Hhanembala kukahle, nami vele sengitake,  
ngitawuwa ngita, ngoba ngiyatsandza lokukha-

nyiseleka nami kuletintfo leti. [Uyahleka]

M.M. yebo. [Uyahleka]

R.S.M. wo, ngiwa ukhabeto nabo Hhondo kuleso

sikhatsi, utsi nani hlala ndzawonye ngesikh-

tsi sabhokweni?

M.M. nhn-nhn. Nasinemthandazo.

R.S.M. w-o!

M.M. sike site nje sitowuthandaza layinkhosini

R.S.M. nhhi-i-! Kube ngubani nje, kube nguwe, ...?

M.M. kube ngube nguwe khondo.

R.S.M. inhhi-i-! ...!

M.M. lokunye kwakunguwa Mndvoti.

R.S.M. inhhi-i-! ...!

M.M. ya! Waze wabaleka ngatsi somuyiswa

ngubona lelubanjani, wabuye wabuya khona  
la. Wafa khona ngalange Sifobelweni, ngak!

R.S.M. Wo-! ...!

M.M. lowaka Mndvoti.

R.S.M. Nangabe kutawubekwa e- Mbatjane, nake natikwa

lomsebenti kutsi asenike nimgudlule?

M.M a-sikhona!

R.S.M nkhhi--i!

M.M. mine nje ngavele ngase ngiyakhetfwa, sekutsiwa  
kufuneka ukutsi ngimphatse; njengoba aya lesika  
lweni nje, lo Khisimusi, kufanele kutsi abaka-  
njelwa ngimi.

R.S.M u-o!

M.M e-e, asaphelwa ngumntwana wa Ngquly,  
Hhuku.

R.S.M. u-o!

M.M. enhhe! Mine ngingafika ngiletse noma yimali  
latawusebenta ngayo layisikolweni.

R.S.M enhhe--!

M.M. noma kuhlatjwa inkhomo, kufuneka kubambe  
lokudla kuyowufika lenkhosini

R.S.M inkhi--!

M.M. a-station

SM 17.01

M.M. mine die kugels dass ugnatthetna sekretar

kufunka ukta ugnatthetna sekretar

lweni die lo khiamasi, kufunka kuti abata

ugetna ugnat

SM 17.01

M.M. e, sekretar ugnatthetna na ugnat

ugnat

SM 17.01 Mine ugnatthetna ugnat

SM 17.01 sekretar ugnatthetna ugnat

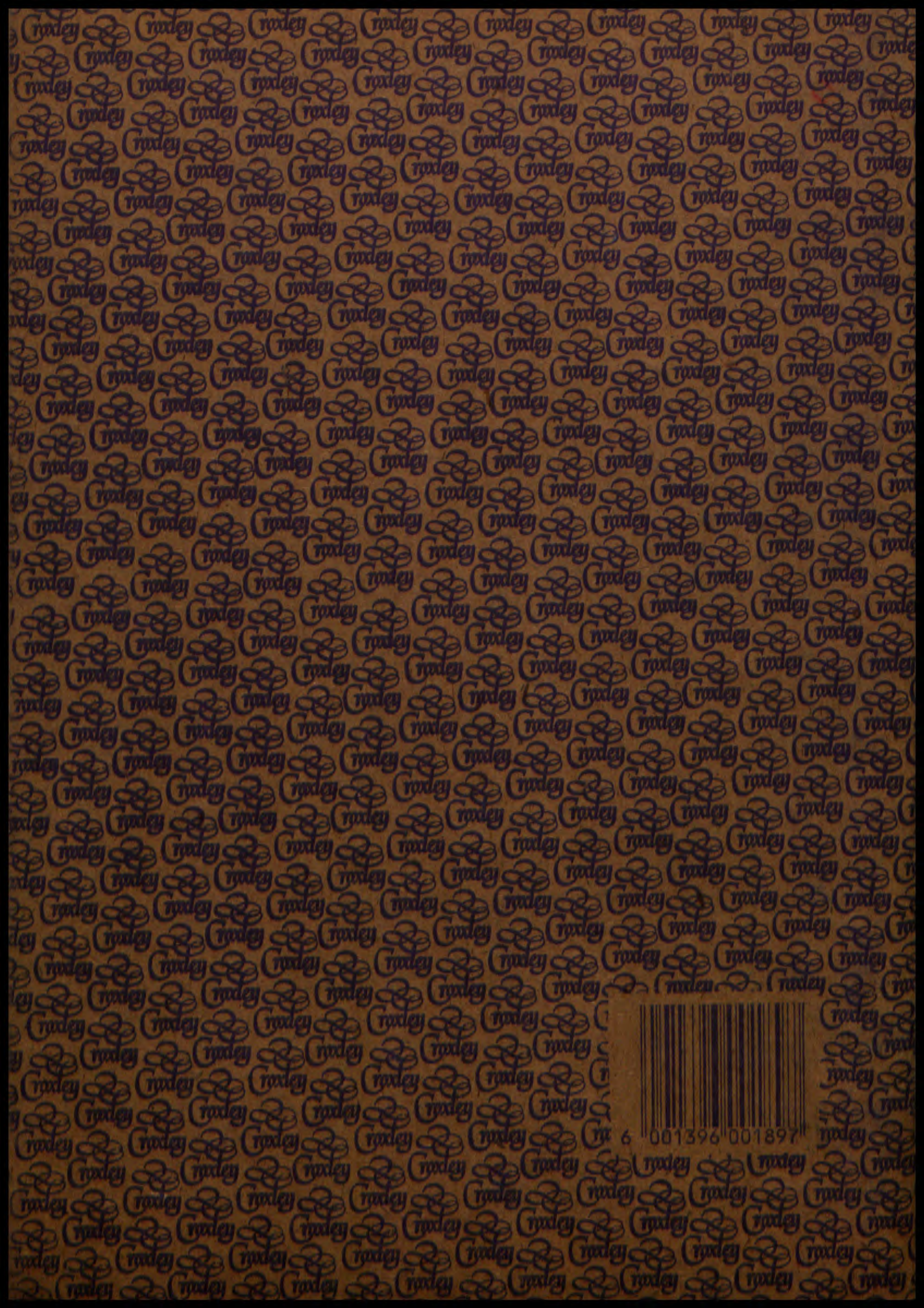
ugnatthetna ugnat

M. e

M. e kufunka ugnatthetna ugnat

ugnatthetna ugnat

M. e



nr 6 001396 001897

***A2760 - Swaziland Oral History Project***

***PUBLISHER:***

**Collection held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa**

***LEGAL NOTICE:***

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.